Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Bienne Seelanders	JNR
CLUB 2	Léchelles Coyotes	JNR

Lieu / Ort Location / Luogo	Mettmoos - Bienne	Date / Datum Date / Data	30.08.2017
Start / Beginn Début / Inizio	19:44	End / Ende Fin / Fine	21:50
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	JNW37		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	40

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	211319	MALLIA-NOBS Priska	
Official scorer Marqueur	207800	KOLLROS Paul	
Referee 1 Arbitre 1	208008	DEMIERRE Mickaël	
Referee 2 Arbitre 2	211193	GYSELINCK Benjamin	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	3
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	6
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	2
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
7	11

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Léchelles Coyotes**

CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Bienne Seelanders

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
84	C	MALLIA Livio					210109
15	A	MAILLARD Julien					216745
29	G	VIONNET Nicolas		X	X	X	214362
	G						
19		TUNDO Ilario					216839
93		BRINGOLF Philippe					212417
14		CHÂTELAIN Chloé					214277
24		TISSOT-DAGUETTE Coralie					209163
88		FLEURY Noah					214147
55		SAURER Jaris					216419
97		STRUCHEN Alec					216744
32		VUILLEMIER Yvo					216749
17		WITTICH Yanis					213325

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	KOLLROS Nicolas			202649

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
06:36	55		1				
08:19	15	55	2				
18:40	88	32	3				
23:16	84	55	4				
35:09	32		5				
43:09	19	84	6				
51:40	15	97	7				
				TOTAL			7
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
03:41	88	2	05:41	C1
11:29	19	2	13:29	B1
23:42	19	2	24:14	C1
23:42	32	2	25:42	C1
35:30	19	2	36:52	V1
36:09	29	2	38:09	D
53:12	55	2	55:12	C1
57:52	84	2	59:52	G1
TOTAL			16 min	

2 Léchelles Coyotes

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
51	C	TINGUELY Yoann					211399
3	A	DE GOTTRAU Florent					212273
69	G	VADI Emmanuel		X	X	X	215227
1	G	PITTET Jérémy					212295
13		PAGE Léo					215192
87		KISSEL Joey					217224
11		COTTIER Alexis					213192
21		GREMAUD Basile					214158
98		MICHEL Frédéric					217286
89		ROSSY Gaëtan					214112
15		BALTISBERGER Mathis					212298
17		KURZO Julien					216766

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	CARREL Romain			209275

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
09:37	17	87	1				
16:38	13	51	2				
18:52	51	98	3				
24:14	15	51	4				
25:24	3	51	5				
25:43	21	11	6				
26:13	87	11	7				
30:08	51		8				
36:52	15	11	9				
46:26	89	98	10				
48:30	98	51	11				
				TOTAL			11
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
03:41	11	2	05:41	C1
14:11	51	2	16:11	B1
23:42	17	2	25:42	B1
34:34	11	2	35:09	C1
35:30	17	2	37:30	H
47:52	89	2	49:52	J1
50:20	89	2	51:40	D
59:01	11	2	60:00	C1
59:01	15	2	60:00	A
TOTAL			18 min	